

Alejandro Marzioni

Tierra adentro

Una historia argentina del siglo XIX
a través de los ojos de los viajeros



Alejandro Marzioni nació en Buenos Aires en 1980. Egresó de la carrera de Letras de la Universidad de Buenos Aires y ejerce la docencia, dando clases de literatura en colegios públicos del conurbano. En el año 2021 publicó *Llama helada*, una obra poética que armoniza cinco poemarios escritos durante cinco años. Durante otros cinco años, combinando la investigación, la historia, la literatura y una sensibilidad más propia de su condición de poeta que de la de historiador, compuso *Tierra adentro*, donde por primera vez se ofrece al público una historia integral de la Argentina del siglo XIX que rescata los relatos de los viajeros que recorrieron el territorio.

ALEJANDRO MARZIONI

TIERRA ADENTRO

UNA HISTORIA ARGENTINA
DEL SIGLO XIX A TRAVÉS
DE LOS OJOS DE LOS VIAJEROS

Tierra adentro

1ra edición: marzo 2024

Corrección: Sebastián Mateo

Diseño de tapa e interior: Carlos Almar

Marzoni, Alejandro

Tierra adentro : una historia argentina del siglo XIX a través de los ojos de los viajeros / Alejandro Marzoni. - 1a ed. - Ciudad Autónoma de Buenos Aires : Continente, 2024.

688 p. ; 24 x 17 cm.

ISBN 978-950-754-774-4

1. Historia Argentina. 2. Ensayo. I. Título.
CDD 982

© Ediciones Continente

Pavón 2229 (C1248AAE) Buenos Aires, Argentina

Tel.: (5411) 4308-3535 - Fax: (5411) 4308-4800

www.edicontinente.com.ar

e-mail: info@edicontinente.com.ar

Queda hecho el depósito que marca la ley 11.723.

Libro de edición argentina

No se permite la reproducción parcial o total, el almacenamiento, el alquiler, la transmisión o la transformación de este libro, en cualquier forma o por cualquier medio, sea electrónico o mecánico, mediante fotocopias, digitalización u otros métodos, sin el permiso previo y escrito del editor. Su infracción está penada por las leyes 11.723 y 25.446.

Este libro se terminó de imprimir en el mes de marzo de 2024,
en Arcángel Muggio - División Libros, Lafayette 1695,
Buenos Aires, Argentina.

Índice

Embarque	11
----------------	----

PRIMERA PARTE LA ÉPOCA DE LA REVOLUCIÓN

Introducción a la época de la revolución	29
Alexander Gillespie y la bandera británica de Buenos Aires	33
El coronel García y el estanciero Ramos Mejía, soñadores de una patria que no pudo ser	45
Los hermanos Robertson y el negocio de la revolución	53
Poinsett, Brackenridge y Forbes: los agentes norteamericanos durante los primeros Gobiernos patrios	62
Las palabras y acuarelas de Emeric Essex Vidal	72
La pluma de Samuel Haigh entre los sables de San Martín y O'Higgins.....	77
William Yates y los estrellados caminos del general Carrera.....	86
Las aventuras y finanzas revolucionarias de Robert Proctor	92
El desapasionado aporte de los viajeros suecos.....	102
La tenacidad de Schmidtmeyer y Caldcleugh durante la anarquía del año veinte	110

SEGUNDA PARTE LA ÉPOCA DE RIVADAVIA

Introducción a la época de Rivadavia	119
La desopilante empresa de John Beaumont, pionero de la inmigración y del fracaso.....	123
Las tribulaciones de John Miers, el viajero misántropo que amaba las flores	133
El romanticismo del fracaso en los galopes de Francis Bond Head	145
La pionera e insuperable obra de Alcide d'Orbigny	154
El mar y la foca de James Weddell.....	172

Temple y Scrivener en el Camino Real hacia el Potosí	177
El capitán Joseph Andrews y la perla tucumana	183
El gringo Love, un inglés enamorado de Buenos Aires	189
Douville y su pleito contra el mundo.....	193
Nuestras Islas Malvinas y los diarios de la familia Vernet	201

TERCERA PARTE LA ÉPOCA DE ROSAS

Introducción a la época de Rosas.....	215
El norteamericano Samuel Greene Arnold entre Rosas y Sarmiento	218
Arsène Isabelle, un embajador de la civilización francesa en la ciudad de Rosas.....	224
Los viajes y libros del Beagle.....	231
Vida y muerte del cautivo Santiago Avendaño, una criatura prodigiosa	246
El teniente Mackinnon y la escuadra anglofrancesa	256
El cautivo Benjamin Franklin Bourne y los elefantes de la Patagonia	265
Los espejismos de William Mac Cann	274
Los trabajos y los días del irlandés John Brabazon	284
El francés Xavier Marmier y un mundo que hablaba de Rosas	290

CUARTA PARTE LA ÉPOCA DE URQUIZA

Introducción a la época de Urquiza.....	297
Thomas Page en los ríos de Urquiza	299
El elitismo liberal de Benjamín Vicuña Mackenna en la Argentina de 1855...	304
El caminante Auguste Guinnard, cautivo y secretario francés de Calfucurá	315
Las exploraciones de Burmeister en tiempos de Urquiza.....	325
A través de los ojos de León Pallière	334
El capítulo sudamericano de Richard Burton	340
La Descripción geográfica de Martin de Moussy	348

QUINTA PARTE LA ÉPOCA DE MITRE

Introducción a la época de Mitre.....	355
La alegría de Thomas Woodbine Hinchliff durante la batalla de Pavón	358
El magnífico fracaso de Guillermo Cox	364
El cónsul, algodonero y cirujano Thomas Hutchinson	372
Georges Claraz, un sabio suizo entre los tehuelches.....	377
El canadiense Guillermo Perkins y el sueño argentino de un Chaco gringo....	384
El poblador Richard Seymour y los malones de Fraile Muerto	389

SEXTA PARTE
LA ÉPOCA DE SARMIENTO Y AVELLANEDA

Introducción a la época de Sarmiento y Avellaneda.....	401
Las aventuras del doctor Henry Armaignac.....	405
La vida entre los patagones de George Musters.....	414
El tradicionalismo afable en los viajes de Santiago Estrada.....	424
El encuentro entre Lucio Mansilla y Mariano Rosas.....	432
Padrecitos tierra adentro.....	443
Robert Crawford en la ruta del tren trasandino.....	447
El ingeniero Julius Beerbohm y los cazadores del río Gallegos.....	453
La zanja de Alfred Ebelot en tiempos de Alsina.....	463
Estanislao Zeballos y la poesía del exterminio.....	475

SÉPTIMA PARTE
LA ÉPOCA DE ROCA

Introducción a la época de Roca.....	489
Horace Rumbold y la asunción del general Roca.....	492
El Perito Moreno y la batalla entre el puma y la brújula.....	498
Sobre tehuelches y onas: las controvertidas exploraciones de Ramón Lista.....	516
Giacomo Bove frente al inalcanzable horizonte antártico.....	522
El gobernador Luis Fontana y su pelotón de rifleros galeses.....	528
Agustín del Castillo y una bandera argentina en las costas del Pacífico.....	535
Eduardo Holmberg y las expediciones científicas a Marte y Misiones.....	539
Juan Bautista Ambrosetti y los primeros pasos del folclore argentino.....	547
Los matreros y loberos de Fray Mocho.....	553
Henry de la Vaulx, el conde de la pala al hombro.....	560

OCTAVA PARTE
LAS MUJERES EN TODAS LAS ÉPOCAS

Introducción a las mujeres en todas las épocas.....	573
Las mujeres en todas las épocas.....	576

NOVENA PARTE
LA ÉPOCA DE LOS RECUERDOS

Los recuerdos del viejo Quesada.....	593
Los veinticuatro mayos de John Anthony King.....	598
Lucas Bridges en el último confin de la Tierra.....	607
El ingenioso hidalgo don Roberto Graham de la Pampa.....	615
Hudson aquí y ahora.....	628

DÉCIMA PARTE
ESTRAMBOTE DEL SIGLO XXI

Carhué y las ruinas de Epecuén, el más romántico paisaje en medio de la Pampa	639
El Fuego Sagrado de Leuvucó y una excursión al We Tripantu del pueblo ranquel.....	646
La poesía de la historia.....	661
Bibliografía.....	671

- Vezuv, Julio Esteban: *Henry de La Vaulx en Patagonia (1896-1897): la historicidad es- cindida de la antropología colonial y la captura de corpus y cuerpos*. En web Open Edition Journals.
- Vezuv, Julio Esteban: *Valentín Saygüequé y la Gobernación Indígena de las Manzanas. Poder y etnicidad en la Patagonia septentrional (1860-1881)*. Buenos Aires, Prometeo Libros, 2009.
- Vicat, Mariana: *Caciques indígenas argentinos*. Buenos Aires, Libertador, 2008.
- Vicuña Mackenna, Benjamin: *El ostracismo de los Carrera: los jenerales José Miguel Carrera i el coronel Luis Carrera, episodio de la independencia de Sud-América*. Santiago de Chile, Imprenta del Ferrocarril, 1857.
- Vignati, Milcíades Alejo: *Ensayo de una bibliografía de Augusto Guinnard*. Primer con- greso del área araucana argentina. Buenos Aires: Provincia de Neuquén y Junta de Estudios Araucanos, 1943.
- Viñas, David: *Indios, ejércitos y fronteras*. Buenos Aires: Santiago Arcos Editor, 2013.
- Viñas, David: *Literatura argentina y política I: De los jacobinos porteños a la bohemia anarquista*. Buenos Aires: Sudamericana, 1995.
- Vittori, José Luis: *Viajes y viajeros en la literatura del Río de la Plata*. Tomos I y II. Buenos Aires, Vinciguerra, 1999.
- Walther, Juan Carlos: *La Conquista del Desierto*. Buenos Aires, Eudeba, Lucha de fron- tera con el indio, 1970.
- Wulschner, Hans Joachim: *Del Río Grande al Plata. Crónicas de viajes realizados por alemanes en el siglo XIX por el continente sudamericano*. Buenos Aires, Sudame- ricana, 1975.
- Ygobone, Aquiles: *Viajeros científicos en la Patagonia durante los siglos XVIII y XIX*. Buenos Aires, Galerna, 1977.
- Yunque, Álvaro: *Calfucurá: La conquista de las pampas*. Buenos Aires, Biblioteca Na- cional, 2008.
- Zeballos, Estanislao: *La conquista de quince mil leguas*. Buenos Aires, Hachette, 1958.
- Zeballos, Estanislao: *Callvucurá, Painé, Relmu*. Buenos Aires, El Elefante Blanco, 2007.
- Zeballos, Estanislao: *Episodios en los territorios del sur (1879)*. Buenos Aires, El Ele- fante Blanco, 2004.



Tierra adentro es el único libro que existe en el que una historia integral de la Argentina del siglo XIX se recorre a través de un rescate y análisis crítico de los relatos de los viajeros, testigos presenciales de los acontecimientos de nuestro primer siglo, cuando la Revolución de Mayo acababa de desplazar a la monarquía española y se iniciaba el largo proceso de la construcción de un nuevo país. Hubo viajeros escribiendo sus diarios a lo largo de todos los períodos, desde los más famosos —como Darwin o Musters— hasta los más anodinos inmigrantes o aventureros. Había auténtico interés por una región hasta entonces muy desconocida y los relatos de viaje conformaron un género popular. También resulta interesante comprobar que el común de los viajeros de esa época enfatizó el interés por los personajes populares: el indígena y el africano, el gaucho y el criollo, que en estas páginas adquieren legítimo protagonismo. Desde las invasiones inglesas hasta los tiempos de Roca, combinando la investigación histórica con la sensibilidad poética, *Tierra adentro* resucita y analiza alrededor de ochenta relatos de viaje sobre la Argentina decimonónica, casi todos desconocidos o injustamente olvidados, pero que aportan luces o sombras a nuestra historia.



ISBN 978-950-754-744-4



9 789507 547744